

20

Schuljahr

20

السنة الدراسية

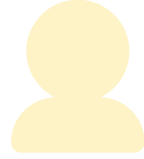


foto صورة

Name / Vorname الإسم / اللقب

Klasse القسم

دفتر المتابعة

LINK BUCH

Einrichtung / المؤسسة

Adresse / العنوان

هاتف - البريد الإلكتروني / E-Mail / Telefon

Modell

الطبعة الأولى

مؤسسة غرناطة للنشر والخدمات التربوية - 2020
جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

Erstausgabe

Copyright © Éditions Granada - 2020

www.granadaeditions.com | www.alafaq-distribution.com



Studenteninformationen معلومات عن الطالب

Name

Vorname

Telefon

الهاتف

Geburtsdatum

e-mail

Anzahl der Schüler pro Klasse

عدد الطلاب بالقسم

klasse

اللقب

الإسم

تاريخ الولادة

البريد الإلكتروني

القسم



Name und Adresse der Eltern (oder Korrespondenten) اسم وعنوان الولي

☐ Korrespondent الولي ☐ Mutter الأم ☐ Vater الأب

Name

Vorname

Telefon

الهاتف

Geburtsdatum

e-mail

اللقب

الإسم

تاريخ الولادة

البريد الإلكتروني



Hinterlegung der Unterschriften إيداع التوقيعات

إني الموقع اسفله، أشهد اني اطلعت على القانون الداخلي و على كل المعلومات الواردة في هذا الكتيب
Ich, der / die Unterzeichnete, habe die Regeln der Institution und die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen gelesen

الولي

الأم

الأب

Korrespondent

Mutter

Vater



Versicherung التأمين



Nein لا



Ja نعم

Soziale Deckung التأمين الاجتماعي 1.

رقم التسجيل

Registrierungsnummer

اسم المنظمة

Name der Organisation



Nein لا



Ja نعم

Risiken für Dritte ضرر بالغير

Versicherung التأمين 2.



Nein لا



Ja نعم

Persönliche Risiken ضرر شخصي

رقم بطاقة التأمين

Nummer der Versicherungspolice

الشركة

Unternehmen



كيف تتصل بالمؤسسة؟ So erreichen Sie die Einrichtung ?

Name der Einrichtung

Adresse

Postleitzahl

الرمز البريدي

Stadt

Telefon

e-mail

Website

إسم المؤسسة

العنوان

المدينة

الهاتف

البريد الإلكتروني

الموقع الإلكتروني



BILDUNGSTEAM الفريق التربوي الإدارة Verwaltung

استقبال الاولياء بعد تعيين موعد عبر الهاتف او المراسلة
(Elternempfang nach Vereinbarung, telefonisch oder schriftlich)

Leiter der Institution	مدير المؤسسة
Stellvertretender Chef	نائب المدير
Finanzmanager	المسؤول المالي
Sekretariat	الكاتب
Supervisor	المشرف
Bildungsberater	المستشار التربوي

المعلمون Lehrer

استقبال الاولياء بعد تعيين موعد او بواسطة دفتر المتابعة
(Empfang von Familien nach Vereinbarung oder über das Verbindungsbuch)



المادة Inhalt	المعلم Lehrer
اللغة العربية	Arabische Sprache
التربية الإسلامية	Islamische Bildung
حفص القرآن الكريم	Den Koran auswendig lernen

هنا إلصاق القانون الداخلي
Interne Regeln zu beachten



Modell



جدول حفظ القرآن الكريم

Lerntabelle des heiligen corain

ملاحظات المعلم
Notizen des Lehrers

مستوى الحفظ
Lernniveau

السورة
Sure

Modell





جدول حفظ القرآن الكريم

Lerntabelle des heiligen corain

ملاحظات المعلم
Notizen des Lehrers

مستوى الحفظ
Lernniveau

السورة
Sure

Modell



متابعة الدروس و الواجبات المنزلية Kursüberwachung und Hausaufgaben

Titel der Lektion

عنوان الدرس

قام بها Wieder- gabe	متابعة الدروس Verlaufskontrolle			التعليقات Kommentare	تاريخ اليوم Datum des Tages
	السلوك Verhalten	المشاركة Beteiligung	الإنصات hören		
😊	😞	😞	😞		
نعم Ja	😞	😞	😞		
	==	==	==		
😞	😊	😊	😊		
لا Nein	😊	😊	😊		

خانة خاصة بالولي او الوصي القانوني Felder für Eltern oder Erziehungsberechtigte reserviert

Titel der Lektion

عنوان الدرس

قام بها Wieder- gabe	متابعة الدروس Course monitoring			التعليقات Kommentare	تاريخ اليوم Datum des Tages
	السلوك Verhalten	المشاركة Beteiligung	الإنصات hören		
😊	😞	😞	😞		
نعم Ja	😞	😞	😞		
	==	==	==		
😞	😊	😊	😊		
لا Nein	😊	😊	😊		

خانة خاصة بالولي او الوصي القانوني Felder für Eltern oder Erziehungsberechtigte reserviert

الواجبات المنزلية
Pflichten zu machen

Unterschrift des
gesetzlichen Vormunds

توقيع الولي

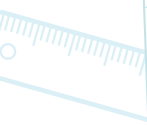
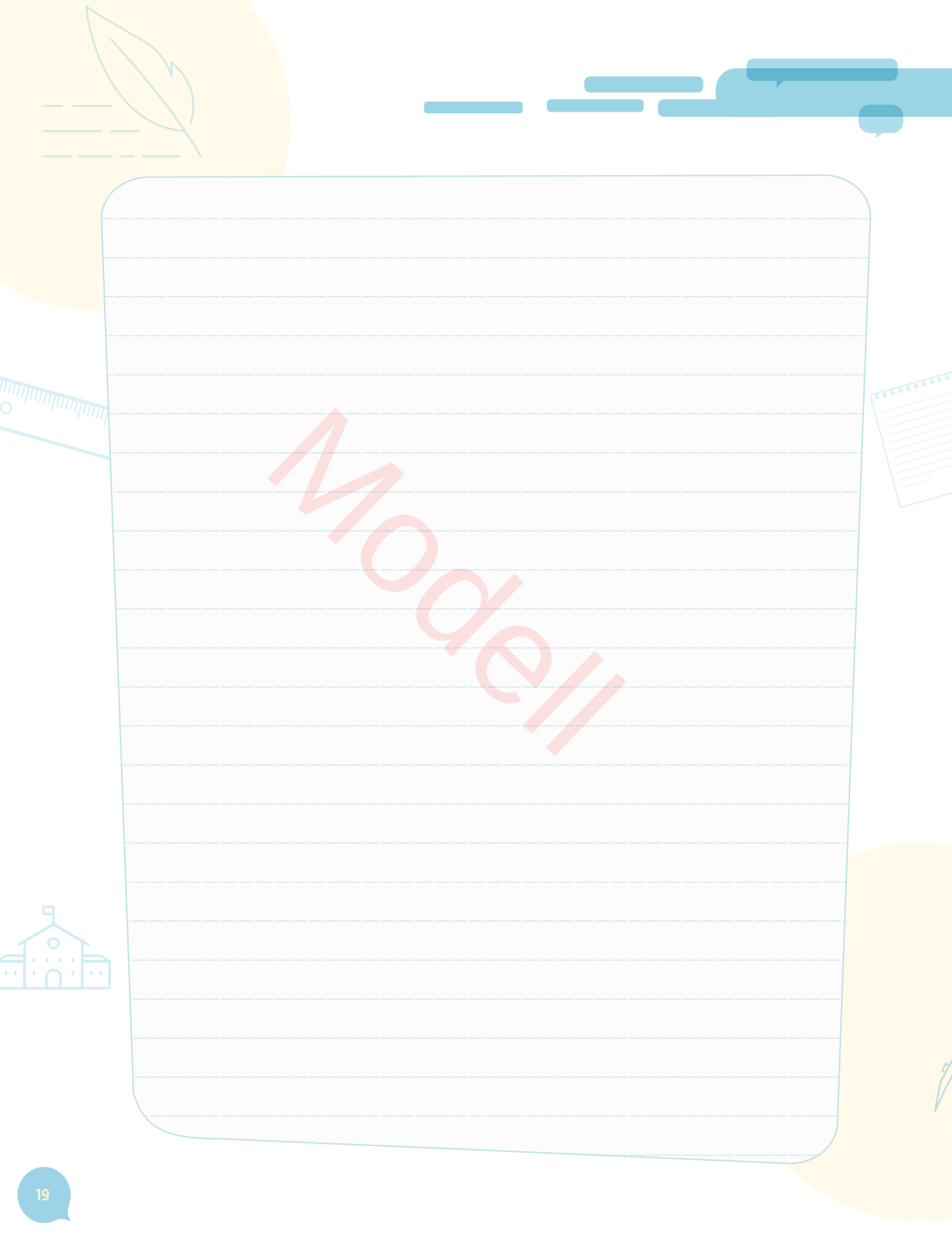
الواجبات المدرسية
Pflichten zu machen

Unterschrift des
gesetzlichen Vormunds

توقيع الولي



Modell



Modell

الحضور المتأخر Späte Ankunft

توقيع الولي
Unterschrift des Elternteils

توقيت الدخول
Ankunftszeit

التاريخ
Datum

Modell

Abwesenheiten الغيابات

Model



Modell



Modell

الطبعة الأولى

مؤسسة غرناطة للنشر والخدمات التربوية - 2020

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

Erstausgabe

Copyright © Éditions Granada - 2020

www.granadaeditions.com | www.alafaq-distribution.com



granada
EDITIONS

غرناطة
للنشر والخدمات التربوية

CLAL

© ÉDITIONS GRANADA - 2020

www.granadaeditions.com

www.alafaq-distribution.com

ALAFaq
DISTRIBUTION



3 662241 265104